

ORDERS OF REFERENCE

Tuesday, November 3, 1970.

[Text]

Ordered.—That Bill C-176, An Act to establish the National Farm Products Marketing Council and to authorize the establishment of national marketing agencies for farm products, be referred to the Standing Committee on Agriculture; and

That the evidence adduced in relation to a bill with like provisions in the last session be referred to the Standing Committee on Agriculture, provided that there shall be no restriction as to the hearing of evidence in this Session.

Tuesday, November 3, 1970.

Ordered.—That Bill C-175, An Act respecting grain, be referred to the Standing Committee on Agriculture; and

That the evidence adduced in relation to a bill with like provisions in the last session be referred to the Standing Committee on Agriculture, provided that there shall be no restriction as to the hearing of evidence in this Session.

ATTEST:

Le Greffier de la Chambre des communes
ALISTAIR FRASER

The Clerk of the House of Commons

ORDRES DE RENVOI

Le mardi 3 novembre 1970

[Translation]

Il est ordonné,—Que le Bill C-176, Loi créant le Conseil national de commercialisation des produits de ferme et autorisant la création d'offices nationaux de commercialisation des produits de ferme, soit déferé au comité permanent de l'agriculture, et

Que les témoignages recueillis au sujet d'un bill comportant des dispositions analogues lors de la dernière session soient déferés au comité permanent de l'agriculture, pourvu qu'il n'y ait aucune restriction quant aux témoignages recueillis durant la présente session.

Le mardi 3 novembre 1970

Il est ordonné,—Que le Bill C-175, Loi concernant les grains, soit déferé au comité permanent de l'agriculture; et

Que les témoignages recueillis au sujet d'un bill comportant des dispositions analogues lors de la dernière session soient déferés au comité permanent de l'agriculture pourvu qu'il n'y ait aucune restriction quant aux témoignages recueillis durant la présente session.

ATTESTÉ: